



Nro. 27.

A' FELS. CSASZARNAK ÉS A. KIRALYNAK  
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

Indúlt Bétsből, Kedden September 30-ik napján  
1806-ik elztendőben.

B é t s.

**F**elséges Urunk kegyelmesen méltóztatott, Cs. K. Kamarás és Valóságos Belső Státus Tanácsos Gróf *Hallerkeői Haller József* Ur eö Excellentiáját, T. Ns. Máramaros Vármegye' Fő Ispányát, Királyi Istáló Mesteri méltosággal megtisztelni —

Hasonlóképpen Titt. *Lánczi Láncozy József* Urat T. N. Torna Vármegye Ordinarius Vicze-Ispányát, szép és nagy érdemeiért, Királyi Tanácsossá nevezni.

A' Posoni és Pesti Ujságokban olvassuk, hogy September 22-kén estve 9 óra-tájban valamint Posonban úgy Pesten és Budán is két versben ren-

gett a' föld. Posonban nem okozott ugyan semmi kárt, hanem a' házakban találtató portékákat jól megmozgatta, és az embereket megijesztette. — Sokkal keményebb volt a' földnek ingása Pesten és Budán, a' honnan ilyen tudósítások érkeztek fölöle: —

*Pestről* Sept. 24-kén. Tegnap előtt úgymint 22-ik Sept. estve három fertály kilencz óra után földindulást tapasztaltunk. Két ízben egymás után volt a' rendüles, az első sokkal erősebb, mint a' második: de még is az épületekben szembetűnő károkat nem okozott. A' rendülés kezdődött napkelet felől. Kevéssel előbb kétszer villámlást vetünk észre: külömben szép holdvilág, és tsillagos estve volt. Legnagyobb zürzavart okozott a' Theátromban, a' hol a' megrémültek között valaki azt kiáltotta, hogy a' Theátrum ég. Illy zavarodásban nagy volt a' tólongás, sokan külömbkülömbféle holmit elvesztettek.

Egy ugyantsak Pesti más tudósítás szerint, a' második ingás volt hathatósabb. Nem tsak a' portékák mozgottak a' házakban, hanem még az ágyaikon fekvő emberek is keményen megrázattattak; poharak, gyertyatartók, és egyéb edények feldőltek, a' házakról a' tserép hulladozott, és a' vízi városban lévő fő templomról a' 2 ölnyi hosszúságú kereszt leesett. Az emberek attól tartván, hogy a' ház oda úti őket, az utzákra kifutottak.

*Zemlinből* Sept. 15-kén. Midőn ezt írom, éppen ekkor rohantak-rá a' Szerviaiak a' Belgrádi Rácsvárosra: hanem bajosan folytathatják sokáig a' tsatázást, minthogy igen rút zivataros idő kezdett közelgetni.

*Erdélyből* Sept. 14-kén. A' *Moldovai* Fejedelem *Ypsilandy*, két fiaival és a' Titoknokjával egyetemben e. h. elején hozzánk által szaladván, 5-dikben *Maros-Vásárhelyre* érkezett, a' honnan útját legkisebb mulatás nélkül, egy Splényi Regementjébéli Kapitány által kísértetvén, tovább folytatta. Néhány napok múlva Felesége is követte, kinek szekerei eleikbe mindenütt 30 lovak kivántattak. — A' *Crajevai* Kajmakán is elfutott és *Brassóba* meg érkezett. — Az Oláhországi Fejedelem *Bogdambó* hasonlóképpen nálunk talált menedékhelyet veszedelemben lévő fejének. — Minémü veszélytől való félelem indította mindezeket erre a' véletlen futásra, meg tudjuk a' későbbi levelekből.

A' Bojérok is nagy seregenként kezdtek hozzánt által szaladni; nevezetesen Hátszegvidékét igen el lépték.

### Német Birodalom.

Megállitván végezetre hosszas vetélkedések után a' Swéd Király a' Prusszus Udvarral való egygyezésének pontjait, azzal a' maga *Greifswaldt* hadi szállását azonnal oda hagyta. Utját elébb *Rügen* szigetére vette által. Innen Swétziába, *Schoonen* tartományába szándékozik, a' hol Német tartományainak végső elintéztetések végett egy számos személyekből álló *Commissiót* rendelt, a' melyben, mint tagok, Pomerániai személyek is néhányan vannak. Meg lehet, hogy ezen nevezetes *Commissió* tanátskozásainak az is egy fontos tárgyak fog lenni, a' mely felett nem régen az egész Diplomatikai sereg tanátskozott Stockholmban. Értetik itt ezen nevezetes tárgy alatt a' Német Birodalom:

nak véletlenül történt megoszlása. — Mint a' *Hamburgi* közönséges levelek megjegyzik, egy igen fontos következése a' Swéd és Prusszus udvarok egymáshoz való megengesztelődéseknek, az a' Kötés, a' mely szerént 25 ezer emberekből álló Swéd segítő sereg tsatolja magát a' Prusszus armádiához. —

Az a' Prusszus sereg, a' melly a' Generális *Kalkreuth* vezérlése alatt eddig a' Pomeraniai határok mellett tanyázott, a' *Pregnitzen* által menvén, mostanában folytatja a' *Dannenbergi*, *Cellei*, és *Hannoverai* vidékeken *Osnabrück* felé a' maga útját.

A' *Hannoverai* Kormányozószerék egy Hirdetést intézett még *Sept. 8-kán* a' *Lüneburgi*, *Bremai*, *Verdeni*, *Hoyai*, és *Diepholczi* lakosokhoz, a' melyben azt adja tudtokra, hogy az ő vidékeiken nem soká egy Prusszus sereg fog (a' melynek azonközben sem sokasága sem útjának elintéztetése meg nem iratik), által takarodni: a' melyre nézve olyan készülettel legyenek mindenek, hogy akár mely orában érkezzék-meg hozzájuk a' katonaság, kész kényeret és marhaeledelt találjon nállok.

Az a' *Franzia* sereg, a' melly *Hollandia* felől nyomúl a' *Westphaliai* szélek felé, 40 ezer emberekből áll. *Hollandusok* is vannak benne 16 ezeren. A' *Bentheimi* vidékeken száll-meg, és annak a' Prusszus seregnék mozgásait tartja szemmel, a' melly a' Prussziai armadianak jobb szárnyát formálja.

Mihelyest ez a' *Westphaliai* Prusszus sereg annyira számosodik, hogy a' véle szemben lévő *Franzia* és *Hollandiai* egygyesült seregek előtt meg állhat, ekkor a' *Rüchel* vezérlése alatt lévő

sereg, a' melly még most a' Paderborni környéken fekszik, azonnal útnak indul, 's magát *Göttinga* és *Cassel* között egygyésíti a' Haesus seregekkel. Fő hadi szállása, a' környülállások szerint *Göttingában* fog lenni. — A' bal szárnya ezen armadiának, a' melly többire a' Sléziai Regementekből áll és 60 ezer emberre számláltatik, *Dresda* körül egygyesül 20 ezer emberekből álló Szakszoniai sereggel a' H. *Hohenlohe* vezérlése alatt. Az armádia dereka, mint látszik *Magdeburg* és *Hála* között, a' Berlini leg keményebb Regementekből és azokból formálódik a' Király' személyes vezérlése alatt, a' mellyek a' Pruszsiai Birodalomnak Napkeletre fekvő tartományaiból közelgének a' hadi theatrom felé. — Nintsen a' Pruszsus Udvarnak egy tartománya is olyan, a' melyből a' Regementek már útnak ne indúltak volna az eleikbe szabott czél felé.

A' *Magdeburgi* kemény erősségek, az onnan Sept. 13 kán indúlt levelek szeréut, már nagyobbodon készen vóltak. Mostanában még a' véghetetlen élésházaknak töltésekkel foglalatoskodnak, a' mellyek mint leg bátorságosabb helyen ott allitattak-fel. — A' *Magdeburgba* mostanság érkezett főbb uraságok között, a' *Braunschweigi* és *Orániai Hertzegek* neveztetnek-meg.

A' Király azonközben még Sept. 11-kén nem hagyta vólt oda Berlint: hanem Hertzeg *Hohenlohe*, a' ki néhány napoktól fogva a' Királyi kastélyban vólt szállva és minden nap a' Királlyal ebédelt, azon napon útnak indúlt *Dresda* felé az oda érkezendő Sléziai sereg' vezérlésének általvétele végett. — A' mikorra a' Sléziai Regementek

*Dresda* tájján az *Albis* mellyékeihez érnek, ugyanakkorra a' Szakszoniai Regementek is, a' mellyek szállásaikról már megmozdútlak, *Dresdahoz* érkezni szándékoznak. — Azt a' *Rüchel* nevü Generálist, a' kiröl írják, hogy nem soká *Göttingába* fogja *Paderbornból* által tenni hadi szállását, annak a' híres *Ziethennek* szokták közönségesen nevezni a' *Berlin* ek, a' ki a' régibb *Pruszsus* háborukban oly nevezetessé lett vólt.

A' *Frantzia* úgy nevezett *Nagy Armada* külömbkülömb tsapatjait a' mi illeti, ezeknek fekvések *Déli Német országon*, a' mely már most a' *Rénustól* egész *Passauig* és *Cseh ország'* széléig vétettetvén, *Rénusi Szövetségnek* nevezi magát, ekképen vólt mintegy *September közepéig*: — „

„A' fő vezér Hadiminister *Hertzeg Berthier Sándor* fő hadi szállása változás nélkül *Monachiumban* és *Ulmában* tartozkodott.

Az 1-ső tsapat' fő hadi szállása *Frankofurtum*; fő vezére Marschal *Augereau* — megszállva van a' *Ménus* két partjain és a' *Lahn* mellyékein, egy felöl a' *Sieg* más felöl a' *Neckar* partjaikig terjesztvén ki két szárnyait.

A' II-ik' fő vezére Marschal *Bernadotte*, a' *Ponte Corvói* Hertzeg — fő hadi szállása *Ansbach* — fekszik az *Ansbachi Markgrófságban*, *Norimberga városában* és környékein, 's a' *Bambergi Hertzegségben*.

A' III-ik' fő vezére Marschal *Mortier* — fő hadi szállása *Bischofsheim* (*Frankoniában* a' *Tauber* mellett) — fekszik a' *Frankoniai Kerület* napnyúgoti részein, ide értvén a' *Würtzburgi tartományokat* és a' *Német Rend Mestere'* Statu-sait is.

IV-ik a' Marschal *Davoust* tsapatja vagy serege (mert ezek külön külön mind egy egy armádák) — fekszik a' Duna bal partja felől a' Swáb Kerület' alsó részeiben, ide értvén az *Eichstaedti* Fejedelemséget is.

Az V-ik tsapat' fő vezére Marschal *Ney* — fő hadi szállása *Memmingen* — fekszik az egész felső Swéwiában a' Duna jobb partja felől, a' Helvétziai, Vorarlbergi, és Tirolisi határokig.

A' VI-iknak fő vezére Marschal *Soult* — fő hadi szállása *Passau* — fekszik Braunauban és a' Felső Palatinátusban.

A' VII-ik tsapatot teszi a' lovaság, a' mely a' *Posoni* békesség előtt különös sereget formált, hanem most széllyel oszolva fekszik a' meg nevezett 6 tsapatoknál, és ezeknek vezérjeiktől függ.

A' VIII-ik tsapatot csak egy tartalék seregnek lehet nevezni, a' melynek fő vezére Marschal *Lefebvre*, a' ki Augsburghban van fő hadi szálláson. —

Ezeknél a' Frantzia tsapatoknál úgy szollván még eddig igen kevés mozdulások vétettek észre. Egy ideig igen azt lehetett volna kihozni a' rendelésekből, hogy hirtelenséggel mind eltakarodnak a' nagy innepi szolennaitásokra Páris mellé: hanem, mint a' következesek mutatják nem siettek az indulással.

Most már kezdenek a' közönséges levelek ezeknek mozgásaikról is néminémü emlékezetet tenni. — Sept. 19 kén irták *Ulmaból*, hogy az a' tartalék artilleria, a' melynek onnan Straszburg felé útnak kellett volna indulni, olyan rendelést vett, hogy állapodjék-meg. Egy más ágyúzó csoport,

a' mely hasonlóképpen a' Rénus felé vette vólt eleinten útját, minekelőtte még a' Rénushoz érkezhetett volna, olyan rendelést vett, hogy ezen víz' jobb partján lefelé folytassa útját. Ez az ágyuzó sereg tsak Frankofurtumnál állapodik-meg legelőbb.

Ide járul még egy pár szóval az, a' mit Frankofurtumból Sépt. 15-kén irták, hogy Moguntziánál és Coblentznél nagy számmal kezdetek a' Fr. seregek a' Rénus bal partjáról a' jobbra által takarodni.

*Baselből* így irtak Sept. 15-kén. A' Párisi magános tudósítások igen háborus hangon vannak irattatva; az ország' belső részeiről nagy számmal útnak indúltak a' Rénus felé a' Frantzia seregek; a' *Neufchateli* Hertzegségben fekvő tsapat, a' mely a' Marschal *Oudinot* vezérlése alatt szállott vólt. bé oda, valamint szintén azok a' Frantzia Regimentek is, a' mellyek a' *Meudoni* Lógerbe, a' nagy innepi szolennitásokra már meg érkezvén, a' Császár jelenlétében vagy két versben nevezetes gyakorlásokat tartottak, a' Császári Testörzö sereggel egyetemben, minden órán vissza fognak indulni *Moguntzia* felé, ha tsak valahogy a' jó angyalok az emberiségről, a' már tsaknem ismét fellobbanófélben lévő hadakozás' tüzit, valami úton módon el nem fordítják. Még az *Atlantikum* tenger' partjairól is folytatják már a' fegyveres és ágyuzó seregek átjokat a' Rénus felé.

*Westphaliából* Sept. 14-kén. A' Münsteri Püspöki templomban találtatott drágaságok, a' mellyek 60 ezertallérokra betsültetnek, számos Pruszus katonákból álló kíséző seregnek vigyázása

alatt, nagyobb bátorságnak okáért Berlinbe vitettek.

A' *Joachim* Nagy Hertzeg' Bergi és Cliviai Rendjei, a' mellyek diétára *Düsseldorfba* összehivattattak vala, még folytatják tanátskozásait. Egyéb végzéseik között már meghatározták, hogy a' *Napoleon* Törvényes Könyve, és a' Frantzia országban fennálló rekrutázásnak a' kiírás által való módja, a' Nagy Hertzeg' kívánsága szerént ide is béhozattassanak.

*Frankofurtumból* Sept. 16-kán. A' Frantzia ágyúzó készületeket, a' mellyeknek Déli Német országról *Straszburg* felé kell vala útjokat folytatni, ide hozzák. *Bruchsal* mellett egy nagy puskaaporos magazinumot állitanak-fel a' Frantziák. Nem soká az egész Frantzia armadia a' Ménusnak fogja útját venni a' Sváb Kerületnek minden vidékeiről.

Minémü indulat és hazafi tűz által eleveníttetés mostanában a' Pruszsiai nép, jelentik az itt következő levelek: —

*Beyreuthból* Sept. 15-kén. Az a' még mind ez ideig tartó hír, hogy a' Pruszsus Udvar ezen Hertzegséget másnak fogná engedni, annyira nyughatatlankodtatta a' népet, hogy második versben is ki kelle hirdettetni az Országlószéknek, hogy ez a' hír tsupa költemény volna, mint erről a' jövendő maga bizonyosan meg fogná a' Király hűséges lakosait győzni.

*Münsterből* Sept. 15-kén. Itt ilyen Hirdetést függesztettek-ki az uttzáknak szegleteikre: — „A' Katonai és Polgári Kormányozó székre bizattatott, hogy ezen tartománynak lakosait a' leg közönségesebb módon tegye bizonyossá affelől, hogy egy-

gyik Westphaliai Pruszsus tartománynak másnak való engedése is soha meg sem gondoltatott; és ő Pruszsiai Felsége ezekből tsak egy falut is másnak nem fog soha engedni.“

*Erfurtból* Sept. 16-kán. Nállunk is a' legképtelenebb tseréket és általengedéseket illető hírek kezdetek vala keringeni, annyira, hogy a' felindúlt népnek letsendesítettése végett szükségesnek itélték előjáróink egyenesen a' Királyhoz folyamodni, a' kitől olyan rendelést vettek, hogy legközségesebb módon hirdessék ki: Hogy ő Felsége még tsak meg sem gondolta ez vagy amaz tartományának eltserélését, vagy másnak való engedését.

*Berlinből* Sept. 13-kán. A' Berlini Újság ekképpen említi az oda való népnek mostani hazafiui buzgolkodását; t. i. a' *Zinngieszer* nevű játékról, a' melly ott mostanában fordúlt elő a' theatromon, emlékeztvén, így rekesztibé szavait: — „

„A' Berlíniek' hazafiui tüze oly könnyen gyuladó mostanában, hogy tsak ezen tréfás játékban is igen lármás módon kimutatta buzgóságát. A' játék-közben t. i. egy jádzó személynek a' ki a' *Meister Breme'* képét viselte, egy földabroszt hoznak elő, a' mellyen ő ide 's tova tekingetvén, ezeket mondja: — *A' Német Birodalom össze szaggatódék — hadd legyen — majd találkozik még valaki, a' ki helyre fogja azt állítani.* — Ezen szokra olyan hosszas lármás tapsolás támadott, hogy alig lehetett végit várni.

Megjegyzésre méltó a' Német levelekben ez a' körülállás, hogy a' Déli Német országiak, a' mellett hogy a' Pruszsiai hadimozgásokat szünet

nélkül emlegetik, a' hadakozásnak valóságos ki-  
 útését azonközben tsakugyan nem hiszik. Az Esza-  
 kiak ellenben már még kétségsbe sem hozzák. Egy  
 Pruszsiai tudósító ekképpen fejezi ki magát: —  
 „Higygye meggy Barátom uram, hogy a' Pruszsiai  
 nemzeti erő, másod versben lábra nem állittatott  
 hijába. Minden környülállások azt mutatják, hogy  
 Pruszsia állhatatosan eltökéllette magában, hogy  
 nagy véget érjen, avvagy hogy olyan nagyon, mint  
 még soha sem, és talám éppén Eszaki Császári fő-  
 vel jöjjön - ki ezen háborúból.“

*Szakszoniából* így irtak Sept. 15-kén. Még ele-  
 inten öszsze gyülekezett 20 ezer emberekből álló  
 Frantzia sereg a' Szakszoniai, nevezetesen a' Thü-  
 ringai határok mellett: hanem, hogy ezen tartomá-  
 nyoknak egy véletlen beütés által való elfoglal-  
 tatások most már megeshessék, szó sem lehet fe-  
 lölle. A' *Thuringai* falukon Pruszsus Dragonyo-  
 sok feküsznek, a' kik a' tudósításokkal, mint a' vil-  
 lámlás úgy futnak, és adják őket egymásnak által.  
 Hálánál már jó nagy számú Pruszsus tábor fek-  
 szik. Princz Lajos Drezdától nem meszsze, hajós  
 hidat tétetvén az Albis vizére, már által hozta ott  
 a' Hohenlohe alatt lévő armadiának előjáró tsa-  
 patját, a' melynek ő a' vezére. *Dresdát* egészszen  
 fei elevenítették az ott öszsze találkozó sok Gene-  
 rálisok és tiszték. *Erfurt* pallisadákkal vétetik kö-  
 rül, hogy, ha tsak mi kevéssé is tartóztassa az el-  
 lenséget. A' leg criticusabb időpontot értük-el. A'  
 nemzet' feje eddig nállunk volt Északon: most már  
 meg fog válni nem soká, hogy hát a' szíve nállunk  
 vané? (Ezen levél után ilyen jegyzést teszen egy  
 Déli Német író: — Most esett értesünkre, hogy a'

nemzet' feje Eszakon van; hát minállunk Délen va-  
lyon melyik része találtatik a' nemzetnek?)

### Frantzia Birodalom.

*Párisból* Sept. 15-kén. A' Monitörilyen neve-  
zetes ujjságokat adott-ki: — „

„Némely váratlan történetek a' nagy armadi-  
ának a' Német tartományokból való visszatérését  
elkészleltették: következésképpen azon innepi szo-  
lennitásoknak időpontjokat is, a' mellyek Oktober  
első napjaira valának ki hirdettette, tovább ha-  
lasztották. —

„*Augerau, Ney, és Davoust* Marschallok, enge-  
delmet nyertek arra, hogy Párisba jöhessenek és  
néhány napokig itt tarlozkodjanak.

„Császár ö Felsége meg tette udvarában azon  
rendeleteket, a' mellyek szerént ezen ősznek kö-  
zepetáján Brüsszel vagy talám Hollandia felé is,  
egy útat tenni szándékozik. Paripái és Testörző  
serege, egy részint már utnak is indittattak arra  
felé. — „Gondolják, hogy maga ö Felsége minden  
orán el fog menni *Fontenebleau* városába.,,

A' Párisi egyéb levelekben ezeket olvassuk: — „  
Brüsszelből azt írják, hogy ott néhány napoktól  
fogva takarodnak által *Mastricht* felé a' hadi  
készületekkel terhelt szekerek.

*Anglus Kurir Basilico*, a' ki 10-ikre virradó  
éjjel indúlt-el Londonból, tegnap előtt, és így há-  
rom napok alatt ide érkezvén, olyan hírt hozott  
*Minister Foxról*, hogy leg kissebb reménség sintsen  
többé felkeléséhez, sőt már halálát is sokan hir-  
detik.

\* \* \*

A' Magyar-Német Lexicon kijövetelét  
illető Jelentés.

A' még hátra lévő 2 darabja a' Lexiconnak már egynéhány hónapoktól fogva nyomtatás alatt lévén, a' jövő Májusra elkészül. A' kik tehát az Előrefizetett Urak közül kívánnák, hogy ezen utolsó Darabok ne oda küldessenek le, a' hol pénzeket egészen lefizették már, mivel lakásokat azolta változtatták: méltoztassanak e' felől addig az ideig tudósítani, 's nyilván megírni, hogy hol tették le a' pénzt, és hol akarják általvenni a' kijövendő Darabokat. Egyszersmind kérettetnek általam, hogy leveleiket Frankózzák, az az, a' levél kiváltása bérét is előre letegyék, 's ezt írják a' levél borítékra *Franco*. Attól éppen nem tarthat senki, hogy így a' levél könnyen félrevettetik 's nem jő kezembe; tsakhogy a' lakásom is rajta legyen a' levél hátán mellyet alól feljegyzek.

Egy úttal ezeket is kívánom az Érdeemes Közönségnek jelenteni:

I. Hogy ezen Lexiconnak Német-Magyar Darabjaiból nintsenek már eladó Exemplárok kezem között, kivéven egynéhány író papiroson levőket, mellyekből egynek az árra a' kijövendő darabokkal együtt 12 forint. Hanem, ha az Isten éltet, mihelyt a' hátralévők elkészülnek; minden gondomat és igyekezetemet egy bővebb Lexiconnak jobb móddal leendő kiadására fordítom. Attól nem lehet tartani, hogy majd annak kijövetelére is annyi esztendőkig kell varakozni, mint a' mostani-ra: mert azt már nem fogom Előrefizetésre adni

ki. A' kinyomtatására másfél esztendő tsakugyan megkívántatik: hanem arra, hogy az Előrefizetésnek nagyobb része lassan lassan bégyülhessen, t. i. ide, az én tapasztalásom szerint, négy esztendő kivántatnék meg!

2. Ezen most készülő Magyar - Német Részből sem lehet külön, a' mint némely Erd. Urak szándékjokat jelentették, Nyomtatványokat kapni; mivel ezen Részből sokkal kevesebb számú Exemplárok nyomtatódnak. A' honnan sokan maradnak az Előrefizetők laistromában lévő Urak közül is Exemplárok nélkül; azon az okon, hogy Erd. Neveik ugyan, mint Előrefizetőknek, béküldettek; de a' pénzek nem, vagy többnyire nem egészen. Ebből a' lett, hogy hosszas várakozás után is kevesebbet kell 500 Exemplárral nyomtatnom. Ha sokan a' hátra lévő pénzt kész akartva nem küldötték bé, mivel talám a' Lexicon Magyar Német Részére szükségek nints; ez által leg alább a' még hátra lévő Darabok kinyomtatását nagyon késleltették: de a' hova én a' kijött II. Részt a' kiosztás végett leküldöttem, és még eddig sem küldődött kezemben az ároknak legkissebb része is; nyilvánvaló dolog, hogy önnön kettős kár tétellel tanítanak. — Előrefizetőimnek nagyobb része Tanuló Ifjaktól áll, kiknek az efféle dologban elegendő tapasztalások nem lévén, nem tudhatták mire vélni a' könyvkiadásának ennyire lett haladását. Erre nézve kéntelen vagyok nyilván szólláni; de világosabban szóllani szükségtelen. Ha valakinek meggyőződésére ezek öszveséggel elegendők nem volnaak: annak ha ez erant levelével megkeres; a' magam mentsegére a' hátralevőkkel szolgálha-

tók. Lakásom van a' városban a' Dominikánusok piattzán a' 711 számú házban (Auf dem Dominikanerplatz Nro. 711.) — Irtam Bétsben Sept. 24-dikén 1806-ben.

*Márton József,*

az idevaló Cs. Kir. Univer-  
szitásban a' Magyar Nyelv-  
nek és Litteratúrának kö-  
zönséges Tanítója.

\* \* \*

### Tudósítás.

*Ahítatosságról való Trakta.* Irattatott Jurieu Péter által, fordittatott Balogh Benjamin Aranyosi Prédikátor által. Nyomtattatott Komáromban, Özvegy Weinmüllerné betüivel, 1806. Ez a' Könyv, melynek mindenik Része után, egy egy szép elmélkedés, és egy egy gyönyörűséges Imádság vagyon, azon kívül hogy igen szép, nagyon hasznos is mind a' Véneknek, mind az Ifjaknak, minden Nemű 's Rendű személyeknek: mert a' kegyesség gyakorlására 's az Istennel való társalkodásra, olly igen hathatosan felindítja a' Lelket, hogy azt hatóságosabban megtehető könyvet, alig lehet lelteni: melyre nézve, kivált a' mostani időben, mellyben az igaz és szín-mutatás nélkül való Kegyesség, szinte számkivetődött, felette igen szükséges is. Annakokáért ajánlom szivesen mindeneknek ugyan, de kivált a' kik az ily jó és hasznos Könyvek' olvasgatására másokat is serkentgetni és szoktatni, Tiszti 's Hivatalbeli kötelelességjeknek esmériik. De mivel már mind az utolsó Exemplárig el van fog-

lalva, (Könyvárosoknál és Könyvkötőknél se' lehet találni, mivel egynek sem adtam tsak egygyet is) senkinek se' szolgálhatok már tsak egygyel is, hanemha ujlag kinyomtattatom, mellyet örömet fogok tselekedni, ha Előrefizetők elégséges számmal lejéndenek. Senki se' féljen pedig az Előrefizetés-től, mert bizonyos lehet benne minden hogy el nem vész a' pénze. Az Előrefizetőknek adódik negyvenkét, az az, 42 Krajtzárokért. A' mi kevés azok' száma felett talál nyomtatódni, lehetetlen lesz az Előre nem fizetőknek egy forintnál alább adni, mivel a' papiros és egyéb hozzá tartozók' nagy árra miatt, igen sokba kerül a' nyomtattatás. All az egész Könyv huszonhét és egy fertály árkusokból. A' kinek azért kedve lészen megszerezni ezen kegyeséget tárgyazó hasznos Könyvet, November' végéig, Komáromfelé Aranyosra hozzám frankón küldendő betses levelében, méltóztasson engem' a' dolog' valósága felől bizonyossá tenni. Akkor számba-vévén az Előrefizők' számát, tüstént hozzáfogatok a' könyv kinyomtattatásához. A' ki tíz vevőket szerez, annak a' tizenegyediket ingyen adom. Jó'sef Napkor Pesten esni szokott vásárra, ha Isten éltet, mint mindenfelé jövö 's menő alkalmatosságok' közép pontyára le szállitom. Jó papirosra, szép tiszta 's jó nagy, könnyen minde- nektől olvasható betűkkel nyomtatódik. Vagyok

a' Kiadó.

*Vége a' 3-ik fertály Esztendőnek,*